

(TMI Focus, Vol. XVIII, No. 2, Spring 1996)

HEMI-SYNC® SPANS THE GLOBE

by Julie Mazo, TMI Projects Director

No, the photograph is not the familiar view of the Blue Ridge Mountains as enjoyed by participants in TMI residential programs. These are the Swiss Alps, looking down on the pastoral site of the first *GATEWAY VOYAGE®* program conducted in *French* in Europe.

To make *PASSAGE* (the French name chosen for the program) available to the French-speaking world was a challenge. Skilled trainer Sylvestre Gomiak, whom many of you have met here at the Institute, is fluent in both English and French. That was one major barrier overcome; it couldn't have happened without his dedication and months of hard work. Also, six days worth of tape exercises had to be translated, voiced, and produced in French. Similarly, every piece of paper from the before-the-program application to the after-the-program evaluation was translated.

Two good Swiss friends of the Institute, Pablo Arango and Chantal Delfino, searched for and found a locale for *PASSAGE* that closely replicated the tranquility and beauty of TMI's environment. (It must be admitted that they surpassed us in terms of the height of the mountains.) While Switzerland had no CHEC units for participants to relax in, Sylvestre's superb sound system met the need extremely well.

So enthusiastic was the program's reception that Sylvestre and *PASSAGE* will be back in Switzerland this August. If you know European French-speakers who have been unable to experience the *GATEWAY VOYAGE* because of the language barrier, tell them the good news.

Since Bob's books became available in Eastern European languages, much interest has been stimulated in that part of the world. Jill and Russ Russell, long-time associates and approved Workshop Presenters from Scotland, broke new ground with a very successful Hemi-Sync workshop in Slovakia. A Bulgarian translation of the Monroe Tapes Catalog has been produced. In Hong Kong last year I gave a presentation about the Institute and will be giving a workshop in Poland and presentations in France and Belgium this spring. Who knows what other exciting international developments are in store?

Scott Taylor, approved Workshop Presenter in Minnesota, has created a Hemi-Sync workshop for people with fibromyalgia. Pauline Johnson recently presented her powerful Hemi-Sync *Celestine Prophecy Experience* in Chicago and is bringing it next to Texas. Quebec-based

Gilles Lavigne is using French-language Hemi-Sync tapes for stress management and motivation workshops. Tania Teh Tanyong is bringing Hemi-Sync to the business world in Malaysia. Patricia Leva is successfully providing Coloradans with a wide range of Hemi-Sync learning experiences. Carol Connell specializes in the uses of Hemi-Sync for health and wellness in Wisconsin and surrounding states. Barry Michaels uses Hemi-Sync with an on-going meditation group in the D.C. area.

You'll find TMI's expanded workshop program represented by names, phone numbers, places, and dates on the enclosed sheet titled "Hemi-Sync around the World." Take a look and get involved. A broad spectrum of enriching experiences is now available in many locales.

In one of our last conversations, Robert Monroe spoke of how much he wanted Hemi-Sync to "get out to the world." Our Workshop Presenters' creative efforts are a gift to him as well as to the growing numbers of people in far-flung places who are experiencing the benefits of Hemi-Sync.

Hemi-Sync® is a registered trademark of Interstate Industries, Inc.
© 1996 The Monroe Institute